Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions AVANT l'assemblage et L'UTILISATION du produit. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIOR.

Lea las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto. GUARDE ESTAS INSTUÇCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.





Summit Gate

Fits openings between 29 inches (74 cm) and 39 1/2 inches (99 cm) wide

Convient aux ouvertures de 74 à 99 cm de largeur

Para aberturas entre 74 cm y 99 cm de ancho

© Evenflo Company, Inc. 2008 25700286 10/08



AWARNING

To prevent serious injury or death, securely install gate and use according to manufacturer's instructions and warnings.

- **NEVER** use with a child able to climb over, dislodge or open the gate.
- **NEVER** leave child unattended.
- To prevent falls, **NEVER** use at the top of the stairs.
- Use with children 6 months through 24 months.
- Use **ONLY** on openings between 29" (74 cm) and 39 1/2" (99 cm) wide.
- **DO NOT** allow space between bottom of gate and floor to exceed 3" (7.62 cm).
- When installing against drywall, make sure mounting surface is reinforced with a wall stud.
- Use **ONLY** with locking mechanism securely engaged.
- **DO NOT** step over gate.
- Gate is intended for indoor use **ONLY**.
- **BE CAREFUL** not to trip over threshold when stepping through gate.
- **STOP** using gate if any parts are missing or become damaged.
- Periodically check gate to be sure it is tight and secure.
- Always keep gate securely locked in a closed position. Remove gate from opening when not in use.
- Pressure-mounted gates may dislodge if significant pressure is placed against them.
- This gate will **NOT** necessarily prevent all accidents.
- **PET STRANGULATION HAZARD** Pets can force themselves into very small openings.

Important Information

IMPORTANT: Failure to follow installation instructions could result in serious injury to your child. Read these instructions completely and keep for future reference.

Parts List

If you are missing parts, visit us at www.evenflo.com or call ParentLink at 1-800-233-5921.



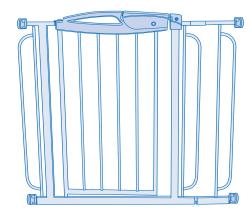


Adjustment Bumper (4)

Metal Pressure Gate For openings 29" (74 cm) to 34 11/32" (87 cm) wide

Metal Pressure Gate with Extension
For openings 34 11/32" (87 cm) to 39 1/2" (99 cm) wide



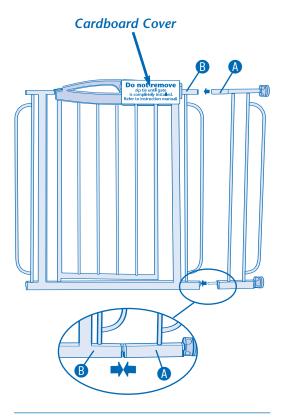


Answers. Advice. Affirmation.™

parentlink

- www.evenflo.com USA: 1-800-233-5921 8 AM 5 PM E.T.
 - Canada: 1-937-773-3971 México: 01-800-706-12-00

Assemble Gate



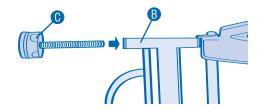
A WARNING

DO NOT remove cardboard cover (or plastic tie beneath it) at this time or **serious** injury may result.

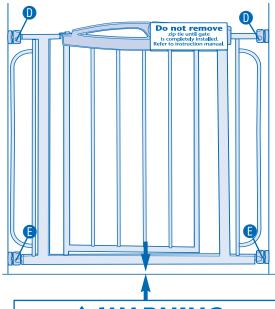
- **1.** Measure and record the width of the opening where you will use the gate.
- 2. If the opening width is 34 11/32" 39 1/2" (87 99 cm), install extension (4) on the gate frame (5), as shown.

Make sure the plastic caps on the extension **a** and the gate **b** touch each other. The plastic caps **MUST** touch each other to securely install the extension.

Note: Extension can be installed on either side of gate.



3. Push four adjustment bumpers **6** onto the corners of the gate frame **8** or the gate extension.



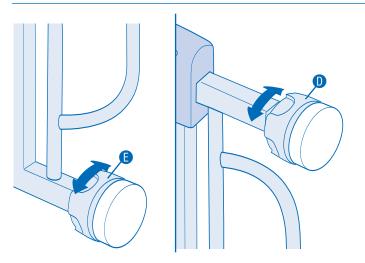
AWARNING

A gap of **more than 3 inches** between the bottom of the gate and the floor is a **serious hazard** for children and pets.

4. Position gate on floor in center of opening, making sure that it is straight up and down (90° to the floor).

Note: Rubber contact pads may mark some mounting surfaces.

Installation



5. Turn both upper adjustment bumpers **1** and both lower adjustment bumpers **2**, as shown, until all four contact the **door frame**.

Check that the gate is still straight up and down then turn each bumper two more full rotations or until tight.

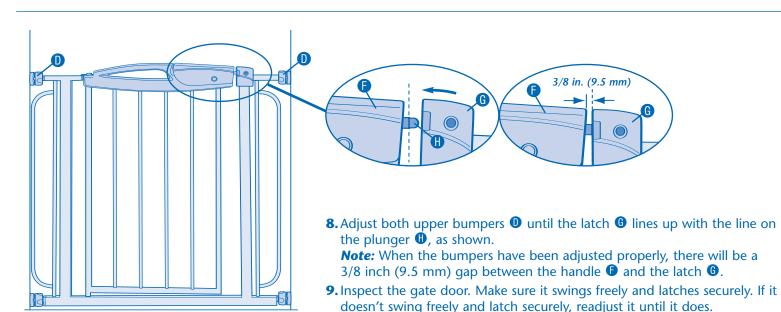
6. Test to make sure the gate frame assembly is secure by firmly shaking it. If it moves, it needs to be re-installed. Repeat steps 5 - 6.

Cardboard Cover Do not remove ap the until gate is completely installed. Refer to instruction manual.

AWARNING

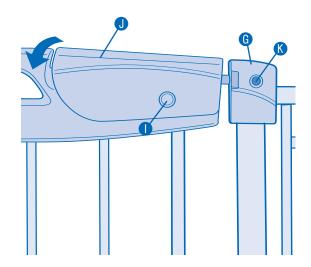
BEFORE removing the CARDBOARD COVER and cutting the PLASTIC TIE, **ENSURE** the gate is securely in place or serious injury may result due to pressure release.

7. With your gate securely in place, remove the cardboard cover then cut and **discard** the plastic tie.



Plastic Tie





- **10.**To open gate, squeeze both buttons **0**, press handle downward **0**, and swing gate open.
- **11.** When window **(S)** is green, gate is latched. When it is red, gate is **NOT** latched.
- **12.**To close gate, push it gently until the handle **1** is aligned with the latch **1**, as shown.

Care and Maintenance

- Wash gate with mild soap and warm water and dry thoroughly before using.
- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.
- An occasional drop of vegetable oil on moving parts may reduce wear and tear .

Limited Warranty

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at (800) 233-5921 or www.evenflo.com.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT, AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.



- www.evenflo.com USA: 1-800-233-5921 8 AM 5 PM E.T.
- Canada: 1-937-773-3971 México: 01-800-706-12-00

AAVERTISSEMENT

Afin d'éviter les blessures graves ou le décès, bien installer la barrière et l'utiliser selon les instructions et les avertissements du mode d'emploi du fabricant.

- **NE JAMAIS** utiliser la barrière avec un enfant capable de grimper par-dessus celle-ci, de la déloger ou de l'ouvrir.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.
- Afin d'éviter les chutes, **NE JAMAIS** l'utiliser au haut d'un escalier.
- Destinée à être utilisée avec des enfants âgés de 6 à 24 mois.
- Utiliser **UNIQUEMENT** dans des ouvertures de 74 à 99 cm (29 à 39,5 po) de largeur.
- **NE PAS** laisser un espace de plus de 7,62 cm (3 po) entre le bas de la barrière et le sol.
- Lors de l'installation de la barrière sur des cloisons sèches, s'assurer que la surface de montage est renforcée par un montant.
- Utiliser **UNIQUEMENT** avec le mécanisme de verrouillage bien enclenché.
- **NE PAS** enjamber la barrière.
- **PRENDRE SOIN** de ne pas trébucher sur le seuil lorsque la barrière est franchie.
- CESSER d'utiliser la barrière si des pièces manquent ou sont endommagées.
- Examiner périodiquement la barrière afin de s'assurer qu'elle est bien serrée en place.
- Toujours conserver la barrière verrouillée et fermée. Désinstaller la barrière quand elle n'est pas utilisée.
- Les barrières montées par pression risquent de se déloger si une pression substantielle est exercée contre elles.
- Cette barrière **N'élimine PAS** nécessairement tous les accidents.
- DANGER D'ÉTRANGLEMENT

Les animaux domestiques peuvent se faufiler par de très petites ouvertures.

Informations Importantes

IMPORTANT: Risque de blessures graves à l'enfant si ces instructions d'installation ne sont pas suivies. Lire ces instructions complètement et les conserver pour référence ultérieure.

Liste des pièces de rechange

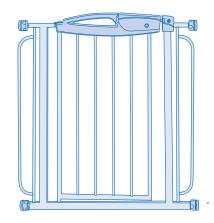
Si des pièces manquent, visitez à www.evenflo.com, ou appeler le « ParentLink » au 1-937-773-3971.

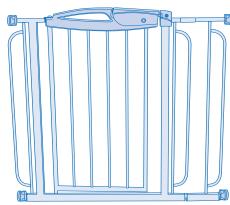


Butoir de réglage (4)

Barrière métallique à montage par pression Pour ouvertures de 74 à 87 cm (29 à 34,3 po) de largeur









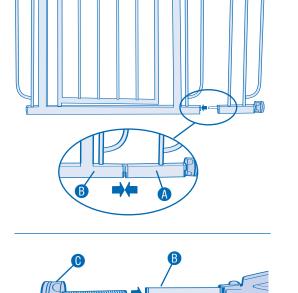
• www.evenflo.com • Canada: 1-937-773-3971 8 h à 17 h, heure normale de l'Est • USA: 1-800-233-5921 Assemblage de la barrière

AAVERTISSEMENT

NE PAS retirer la couverture en carton (ni l'attache en plastique qui se trouve en dessous de celle-ci) pour l'instant ou des blessures graves pourraient en résulter.

- 1. Mesurer et prendre note de la largeur de l'ouverture dans laquelle la barrière va être installée.
- 2. Si la largeur de l'ouverture est comprise entre 87 et 99 cm (34,3 et 39,5 po), monter l'extension sur le cadre de barrière selon l'illustration. S'assurer que les capuchons en plastique situés sur l'extension et la barrière se touchent. Les capuchons en plastique **DOIVENT** se toucher pour une l'installation correcte de l'extension.

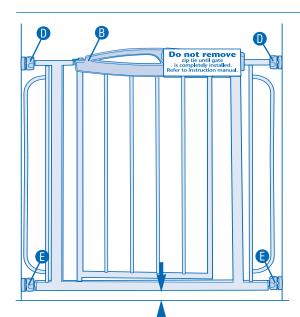
Remarque : L'extension peut être installée sur l'un ou l'autre côté de la barrière.



Couverture en carton

3. Insérer quatre butoirs de réglage **6** dans les coins du cadre de barrière **6** ou de l'extension de barrière.

Remarque: S'assurer d'insérer à fond les butoirs de réglage.



4. Positionner la barrière **9** sur le sol au centre de l'ouverture, s'assurer qu'elle est bien verticale (à un angle de 90° par rapport au sol).

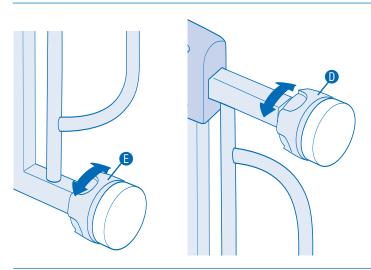
Remarque: Les butoirs de caoutchouc risquent de marquer certaines surfaces de montage.

A AVERTISSEMENT

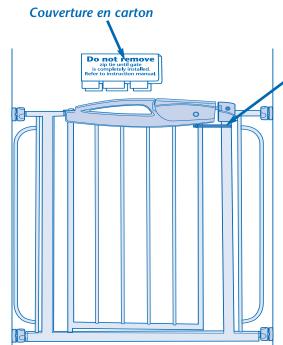
Un espace **supérieur à 7,62 (3 po) centimètres** entre le bas de la barrière et le sol est **très dangereux** pour les enfants et les animaux domestiques.

_

Fonctionnement de la barrière



- 5. Faire tourner les deux butoirs de réglage supérieurs **0** et les deux butoirs inférieurs • jusqu'à ce qu'ils entrent tous en contact avec le chambranle de porte, comme illustré. Vérifier que la barrière est toujours bien verticale ; tourner ensuite chaque butoir de réglage de deux rotations complètes ou jusqu'à ce que la barrière soit bien serrée.
- 6. Faire un essai pour s'assurer que la barrière est bien bloquée en la secouant fermement. Si elle bouge, il faut la réinstaller. Pour ce faire, reprendre les étapes 5 à 6.

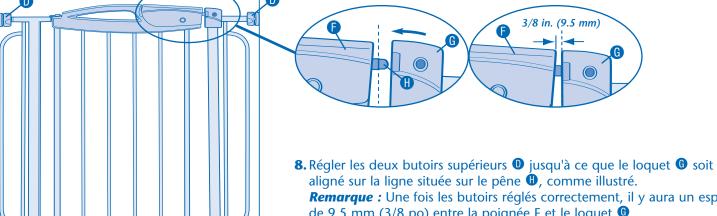


Attache en plastique

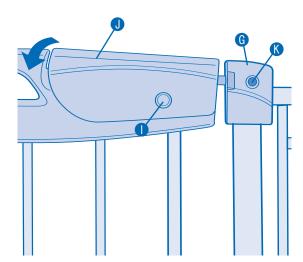
AAVERTISSEMENT

AVANT de retirer la COUVERTURE EN CARTON et de couper L'ATTACHE EN PLASTIQUE, **VEILLER** à ce que la barrière soit bien en place ou des blessures graves pourraient en résulter.

7. Une fois la barrière installée en toute sécurité, retirer la couverture en carton et mettre l'attache en plastique au rebut.



- **Remarque:** Une fois les butoirs réglés correctement, il y aura un espace de 9,5 mm (3/8 po) entre la poignée F et le loquet 6.
- 9. Examiner la porte de la barrière. S'assurer qu'elle s'ouvre librement d'un côté et l'autre et qu'elle s'enclenche en toute sécurité. Si la barrière ne pivote pas librement et ne se verrouille pas correctement, la régler de nouveau jusqu'à ce qu'elle fonctionne correctement.



- 10. Pour ouvrir la barrière, appuyer en même temps sur les deux boutons 0, appuyez la poignée **1**, et ouvrir le barrière en la faisant pivoter.
- 11. Lorsque le témoin 6 est vert, la barrière est verrouillée. Lorsqu'il est rouge, la barrière N'EST PAS verrouillée.
- 12. Pour fermer la barrière, la pousser doucement jusqu'à ce que la poignée **1** s'aligne sur le loquet **G**, comme illustré.

Entretien et nettoyage

- Laver la barrière à l'eau tiède et au savon neutre. La sécher complètement avant l'usage.
- Les pièces en métal et en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon doux humide et séchées avec un chiffon doux. NE PAS utiliser de détergents abrasifs ou de solvants.
- À l'occasion, une goutte d'huile végétale peut réduire l'usure des pièces mobiles.

Garrantie Limitée

Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qu'il jugera être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie est le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, veuillez contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 937-773-3971 ou www.evenflo.com.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE POUR TOUS DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MAN-QUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE ÎMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE CI-PRÉSENTÉE, AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.



• www.evenflo.com • Canada: 1-937-773-3971 8 h à 17 h, heure normale de l'Est • USA: 1-800-233-5921

- NUNCA use la reja con un niño que pueda treparse, zafar o abrir la reja.
- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Para evitar caidas, **NUNCA** use la reja en la parte de arriba de las escaleras.
- Diseñada para usarse con niños de 6 meses hasta 24 meses de edad.
- Úse **SÓLO** en aberturas entre 74 cm (29 pulg) y 99 cm (39,5 pulg) de ancho.
- NO deje un espacio mayor que 7,62 cm (3 pula) entre la parte inferior de la reja y el piso.
- Al instalar contra una pared de tablaroca, asegúrese de que la superficie sobre la cual se va a montar esté reforzada con un travesaño de madera.
- Use **SÓLO** con el mecanismo de cierre bien enganchado.
- NO pase sobre la reja.
- **TENGA CUIDADO** de no tropezar con el borde de la entrada al pasar a través de la reja.
- **DEJE DE USAR** la reja si está dañada, o le faltan piezas.
- Revise periódicamente que la reja esté apretada y segura.
- Mantenga la reja siempre bloqueada con seguridad en la posición cerrada. Quite la reja de la abertura cuando no esté en uso.
- Las rejas de montaje a presión pueden zafarse si se les aplica suficiente presión.
- Esta reja **NO** necesariamente evitará todos los accidentes.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN

Las mascotas pueden pasar por aberturas muy pequeñas.

Información Importante

IMPORTANTE: Si no se siguen las instrucciones de instalación, su niño puede sufrir lesiones graves. Lea estas instrucciones en su totalidad y guárdelas para referencia futura.

Lista de piezas

Si le falta alguna parte, visítenos en **www.evenflo.com** o comuníquese con ParentLink al 1-800-233-5921.

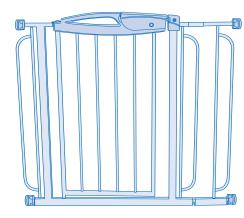


Extensión

Tope de ajuste (4)

Reja metálica de montaje a presión Para aberturas de 74 cm (29 pulg) a 87 cm (34,3 pulg) Reja metálica de montaje a presión con extensión Para aberturas de 87 cm (34,3 pulg) a 99 cm (39,5 pulg)







• www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este

• México: 01-800-706-12-00

Cubierta de cartón Do not remove rép le verdigare Refer to instruction manual B A A A B A B A

A ADVERTENCIA

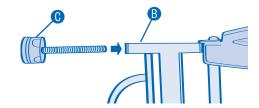
Ensamblado

NO retire la cubierta de cartón (o el amarre de plástico debajo de la cubierta) por ahora o **se pueden provocar lesiones graves.**

- 1. Mida y anote el ancho de la abertura donde usará la reja.
- 2. Si el ancho de la abertura es de 87 a 99 cm (34,3 39,5 pulg), instale la extensión 4 en la reia 5. como se muestra.

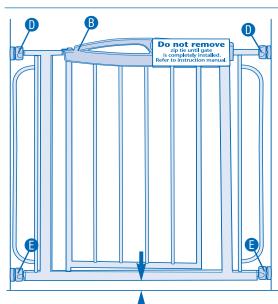
Asegúrese de que las tapas de plástico en la extensión **(A)** y la reja **(B)** se toquen entre sí. Las tapas de plástico **DEBEN** tocarse entre sí para instalar la extensión firmemente.

Nota: La extensión puede instalarse en cualquier lado de la reja.



3. Empuje cuatro perillas de ajuste **()** en las esquinas del marco de la reja **(B)** o la extensión de la reja.

Nota: Asegúrese de introducir por completo las perillas de ajuste.



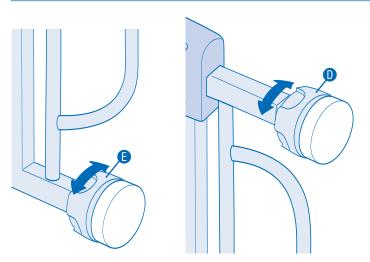
AADVERTENCIA

Un espacio de **más de 7,62 cm** (3 pulg) entre la parte inferior de la reja y el piso es un **peligro grave** para los niños y las mascotas.

4. Coloque la reja **3** sobre el piso en el centro en la abertura, asegúrese de que esté en posición recta a todo lo largo (90° del piso). **Nota:** Las almohadillas de contacto de hule podrían marcar algunas

superficies de montaje.

Instalación



- 5. Dé vuelta a ambas perillas superiores de ajuste ① y ambas perillas inferiores de ajuste ⑥, como se muestra, hasta que las cuatro hagan contacto con el marco de la puerta.

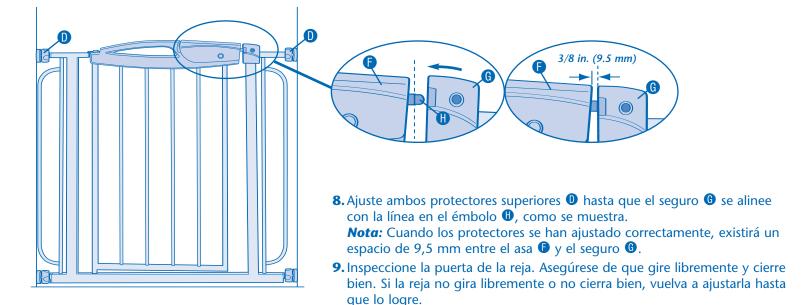
 Revise que la reja esté en posición recta a todo lo largo al voltear cada perilla dos vueltas completas o hasta que queden apretadas
- **6.** Sacuda con firmeza la reja para comprobar que el ensamble del marco de la reja esté seguro. Si se mueve, necesitará reinstalarla. Repita los pasos 5 a 6.

Cubierta de cartón Po no remove zip te until gate le completely installed. Refer co instruction manual. 7. Con de o

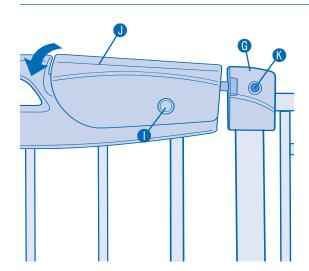
A ADVERTENCIA

ANTES de retirar la CUBIERTA DE CARTÓN y cortar el AMARRE DE PLÁSTICO, ASEGÚRESE de que la reja esté colocada firmemente en su lugar o se pueden provocar lesiones graves.

7. Con la reja colocada firmemente en su lugar, retire la cubierta de cartón y luego corte y **deseche** el amarre de plástico.



Funcionamiento de la reja



- **10.** Para abrir la reja, apriete ambos botones **①**, presione la manija **①** abajo, y gire para abrir la reja.
- **11.** Cuando la ventana **©** cambia a verde, la reja está cerrada. Cuando la ventana cambia a rojo, la reja **NO** está cerrada.
- **12.** Para cerrar la reja, empuje ligeramente hasta que el asa **1** quede alineada con el seguro **1**, como se muestra.

Cuidado y mantenimiento

- Lave la reja con jabón suave y seque bien antes de usar.
- Las piezas de metal y de plástico se pueden limpiar con un paño suave húmedo y secar con un paño suave. **NO** use limpiadores abrasivos ni solventes.
- Para reducir el desgaste de las piezas movibles, aplique de vez en cuando una gota de aceite vegetal.

Garantía Limitada

Durante un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final ("Comprador") que este Producto (incluidos sus accesorios) está libre de defectos de material y mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso para el Comprador. Para obtener el servicio de garantía es necesario presentar comprobante de compra en forma de recibo o factura de compra en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa al comprador original del Producto solamente y no es asignable ni transferible a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al (800) 233-5921 o en www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVEN-FLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O INDIRECTO CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RESPECTO A ESTE PRODUCTO. NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN ORAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.



• www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este • México: 01-800-706-12-00

